

VOLUME CI

2018

FASC. 1

PUBBLICAZIONE TRIMESTRALE

Poste Italiane s.p.a. - Spedizione in a.p. - D.L. 353/2003 (conv. in L. 27/02/2004 n° 46)
art. 1, comma 1, DCB (VARESE)

ISSN 0035-6158

RIVISTA
DI
DIRITTO INTERNAZIONALE



GIUFFRÈ EDITORE

RIVISTA DI DIRITTO INTERNAZIONALE

Fondata nel 1906 da DIONISIO ANZILOTTI e ARTURO RICCI-BUSATTI

DIREZIONE

ADELINA ADINOLFI – GAETANO ARANGIO-RUIZ – MAURIZIO ARCARI
ENZO CANNIZZARO – GIORGIO GAJA – ALESSANDRA GIANELLI
PAOLO PALCHETTI – FRANCESCO SALERNO – ANTONELLO TANCREDI

REDAZIONE

MARINA SPINEDI

MARIA LUISA ALAIMO – ALESSANDRA ANNONI – ORNELLA FERACI – OLIVIA LOPES PEGNA
MARIA IRENE PAPA – DEBORAH RUSSO – LUIGI SBOLCI



Direzione: c/o Dipartimento di giurisprudenza, Corso Ercole I d'Este 37, 44121
Ferrara - e-mail: slf@unife.it

Redazione: c/o Marina Spinedi, Via Volsinio 28, 00199 Roma;
e-mail: marina.spinedi@tiscali.it

Alla Direzione e in copia alla Redazione devono essere inviati via e-mail i *files* dei contributi proposti alla Rivista. La Direzione si avvale di *referees*.

I *files* delle bozze di stampa corrette devono essere inviati via e-mail alla Direzione e alla Redazione.

Le opere per recensione devono essere inviate alla Direzione.

Amministrazione: casa editrice DOTT. A. GIUFFRÈ EDITORE S.p.A. via Busto
Arsizio, 40 - 20151 Milano - tel. (02) 38089200 - fax (02) 38089432 - Internet:
<http://www.giuffre.it> - e-mail: vendite@giuffre.it

Pubblicità:

Dott. A. GIUFFRÈ EDITORE S.p.A. - Servizio Pubblicità
via Busto Arsizio, 40 - 20151 Milano - tel. (02) 38089335 - fax (02) 38089426
e-mail: periodici@giuffre.it

DIREZIONE

ADELINA ADINOLFI – GAETANO ARANGIO-RUIZ – MAURIZIO ARCARI
ENZO CANNIZZARO – GIORGIO GAJA – ALESSANDRA GIANELLI
PAOLO PALCHETTI – FRANCESCO SALERNO – ANTONELLO TANCREDI

REDAZIONE

MARINA SPINEDI

MARIA LUISA ALAIMO – ALESSANDRA ANNONI – ORNELLA FERACI – OLIVIA LOPES PEGNA
MARIA IRENE PAPA – DEBORAH RUSSO – LUIGI SBOLCI

RIVISTA
DI
DIRITTO INTERNAZIONALE

VOLUME CI (2018)



GIUFFRÈ EDITORE

SOMMARIO

	<i>pag.</i>
L. PINESCHI, <i>prof. ord. Univ. Parma</i> . — Tutela internazionale del patrimonio culturale e missioni di pace delle Nazioni Unite: un binomio possibile? Il caso MINUSMA	5
L. MAGI, <i>ricercatore Univ. Firenze</i> . — L'obbligo di disarmo nucleare quale obbligo a realizzazione progressiva	58
E. FASOLI, <i>ricercatore Univ. Trento</i> . — State Responsibility and the Reparation of Non-Economic Losses Related to Climate Change under the Paris Agreement	90

Note e commenti

A. MARCHESI, <i>prof. ass. Univ. Teramo</i> . — Delitto di tortura e obblighi internazionali di punizione.	131
F. LATTANZI, <i>professore nell'Univ. LUISS « Guido Carli »</i> . — La nozione di tortura nel codice penale italiano a confronto con le norme internazionali in materia.	151
M. SOSSAI, <i>prof. ass. Univ. Roma Tre</i> . — Il rapporto tra il Trattato sul divieto di armi nucleari e gli altri accordi in materia di non-proliferazione e disarmo.	185

Panorama

<i>Il Trattato sullo spazio del 1967: passato, presente e futuro</i> (S. Marchisio).	205
<i>Sulla utilità di un codice di condotta per le organizzazioni non governative impegnate in attività di search and rescue (SAR)</i> (M. Ramacciotti).	213
<i>La giurisdizione esclusiva dello Stato della bandiera sulle imbarcazioni impegnate in operazioni di soccorso umanitario in alto mare: il caso della Iuventa</i> (A. Saccucci).	223
<i>Il rapporto tra primato del diritto dell'Unione e tutela costituzionale dei diritti fondamentali nella sentenza Taricco-bis: buona la seconda?</i> (N. Lazzerini).	234

Giurisprudenza

GIURISPRUDENZA INTERNAZIONALE

Domande riconvenzionali - Regolamento della Corte internazionale di giustizia, art. 80 - Requisiti di ricevibilità - Presenza di un collegamento diretto in

fatto e in diritto con la domanda principale - Giurisdizione della Corte - Patto di Bogotá del 30 aprile 1948, articoli II, XXXI e LVI - Denuncia del Patto da parte della Colombia - Domande riconvenzionali presentate dopo la cessazione degli effetti del Patto nei rapporti tra le parti - Esistenza di una controversia relativa all'oggetto delle domande riconvenzionali - *Corte internazionale di giustizia*, 15 novembre 2017- Ordinanza relativa alle domande riconvenzionali nell'affare delle *pretese violazioni dei diritti sovrani e degli spazi marini nel mar dei Caraibi (Nicaragua c. Colombia)*. . . 243

GIURISPRUDENZA DELL'UNIONE EUROPEA

Rinvio pregiudiziale - Art. 325 TFUE - Obbligo degli Stati membri di combattere la frode lesiva degli interessi finanziari dell'Unione - Sentenza dell'8 settembre 2015 nel caso *Taricco e a.* - Procedimento penale riguardante reati in materia di imposta sul valore aggiunto - Normativa nazionale che prevede termini di prescrizione che possono determinare l'impunità dei reati - Competenze di natura concorrente - Art. 4, par. 2, TFUE - Obbligo del giudice nazionale di disapplicare qualsiasi disposizione di diritto interno che possa pregiudicare il rispetto del diritto dell'Unione - Idoneità dell'art. 325 TFUE a produrre effetti diretti - Tutela dei diritti fondamentali - Principio di legalità dei reati e delle pene - Carta dei diritti fondamentali, articoli 49, 51, par. 1, e 52, par. 3 - Limite all'obbligo del giudice nazionale di disapplicare una norma interna incompatibile con il diritto dell'Unione - Obbligo del legislatore nazionale di garantire la conformità dell'ordinamento interno all'art. 325 TFUE - *Corte di giustizia* (grande sezione), 5 dicembre 2017 - *M.A.S., M.B.* (causa C-42/17) 267

GIURISPRUDENZA ITALIANA

Contrasto di una legge con la Costituzione e con il diritto dell'Unione Europea - Poteri del giudice - Principio del primato del diritto dell'Unione Europea - Carta dei diritti fondamentali dell'Unione Europea - Art. 6 TUE - Controllo di costituzionalità - Articoli 11, 117 e 134 Cost. - Rinvio pregiudiziale - *Corte costituzionale*, 14 dicembre 2017 n. 269 - Interv. *Presidente del Consiglio dei ministri* 282

Violazione delle prescrizioni di « vivere onestamente » e di « rispettare le leggi » imposte con la misura di prevenzione della sorveglianza speciale di pubblica sicurezza - Rilevanza interpretativa della giurisprudenza della Corte europea dei diritti dell'uomo - Principio di prevedibilità - D.lgs. 6 settembre 2011 n. 156, articoli 8, 4° comma, e 75, 2° comma - *Cassazione* (sez. un. pen.), 5 settembre 2017 n. 40076 - ric. *Paternò*. 286

Straniero - Espulsione - Protezione sussidiaria - Norme internazionali e norme interne - D.lgs. 19 novembre 2007 n. 251, art. 20, modificato dal d.lgs. 21 febbraio 2014 n. 18 - Divieto di respingimento - Convenzione europea dei diritti dell'uomo, art. 3 - Giurisprudenza della Corte europea dei diritti dell'uomo - Carta dei diritti fondamentali dell'Unione Europea, articoli 19, par. 2, e 51 - Direttive 2004/83/CE, 2011/95/UE, 2013/32/UE - Principio del primato del diritto dell'Unione Europea - Convenzione di Ginevra del 28 luglio 1951, art. 33 - Rispetto degli obblighi internazionali - *Cassazione* (sez. I pen.), 26 ottobre 2017 n. 49242 - ric. *Lucky Haruna* 300

Asilo - Regolamento (UE) 604/2013, articoli 3, par. 2, e 17 - Trasferimento di richiedente asilo verso lo Stato competente - Rischio di trattamenti inumani e degradanti - Carenze sistemiche nelle condizioni di accoglienza - Carta dei diritti fondamentali dell'Unione Europea, art. 4 - Convenzione europea dei diritti dell'uomo, art. 3 - <i>Consiglio di Stato</i> (sez. III), 3 novembre 2017 n. 5085	313
--	-----

Accordi internazionali

<i>Italia</i> - Comunicati del Ministero degli affari esteri pubblicati nel 2017 e relativi alla vigenza di atti internazionali	319
— Atti internazionali resi esecutivi con provvedimenti pubblicati nel 2017 .	330

Organizzazioni internazionali

NAZIONI UNITE

<i>Consiglio di sicurezza</i> - Risoluzione 2378 (2017), adottata il 20 settembre 2017, concernente la riforma delle operazioni di mantenimento della pace delle Nazioni Unite	337
— Risoluzione 2382 (2017), adottata il 6 novembre 2017, sulle attività di polizia nel quadro delle operazioni di mantenimento della pace delle Nazioni Unite	342
— Risoluzione 2391 (2017), adottata l'8 dicembre 2017, sull'appoggio da fornire alla Forza congiunta del Gruppo dei cinque Stati del Sahel (FC-G5S)	349

SUMMARY

	<i>page</i>
L. PINESCHI. — International Protection of Cultural Heritage and Peacekeeping Missions of the United Nations: A Possible Coexistence? The MINUSMA Case	5
L. MAGI. — The Obligation of Nuclear Disarmament as an Obligation of Progressive Implementation	58
E. FASOLI. — State Responsibility and the Reparation of Non-Economic Losses Related to Climate Change under the Paris Agreement [text in English] .	90

Notes and Comments

A. MARCHESI. — The Crime of Torture and the Obligations of Repression under International Law	131
F. LATTANZI. — The Concept of Torture under the Italian Criminal Code in Comparison with the Applicable Rules of International Law	151
M. SOSSAI. — The Relations between the Treaty on the Prohibition of Nuclear Weapons and the other Treaties on Nuclear Non-Proliferation and Disarmament	185

Panorama

<i>The 1967 Outer Space Treaty: Past, Present and Future</i> (S. Marchisio)	205
<i>The Usefulness of a Code of Conduct for Non-Governmental Organizations Engaged in Search and Rescue Activities</i> (M. Ramacciotti)	213
<i>The Exclusive Jurisdiction of the Flag State on Ships Engaged in Operations of Humanitarian Rescue on the High Seas: The Iuventa Case</i> (A. Saccucci) .	223
<i>The Relations between Primacy of Union Law and Constitutional Protection of Human Rights in the Judgement on Taricco-bis: The Second Prevails?</i> (N. Lazzerini)	234

Cases

INTERNATIONAL DECISIONS

Counter-claims - Article 80 of the Rules of Court - Preconditions of admissibility

- Direct connection in law or in fact with the principal claim - Jurisdiction of the Court - Articles II, XXXI and LVI of the Pact of Bogotá of 30 April 1948 - Denunciation of the Pact of Bogotá by Colombia - Counter-claims filed after the Pact ceased to have effect in the relations between the parties - Existence of a dispute concerning the object of counter-claims - *International Court of Justice*, 15 November 2017 - Order on counter-claims in the case concerning *Alleged Violations of Sovereign Rights and Maritime Areas in the Caribbean Sea (Nicaragua v. Colombia)* [text in English]. 243

EU JUDICIAL DECISIONS

Preliminary reference - Article 325 TFEU - Obligation for Member States to fight fiscal fraud that harms the financial interests of the Union - Judgment of 8 September 2015 in the case *Taricco and others* - Criminal proceedings concerning crimes relating to VAT - National legislation that provides for prescription in a way that may determine impunity - Concurrent competences - Article 4, paragraph 2, TFEU - Obligation for a national court to discard any provision of municipal law that may prevent compliance with Union law - Direct effects of Article 325 TFEU - Protection of fundamental rights - Principle of legality of crimes and penal sanctions - Articles 49, 51, paragraph 1, and 52, paragraph 3, of the Charter of Fundamental Rights - Restriction to the obligation for a national court to discard provisions of municipal law which are inconsistent with Union law - Obligation for the national legislator to ensure the consistency of municipal law with Article 325 TFEU - *Court of Justice* (Grand Chamber), 5 December 2017 - *M.A.S., M.B.* (Case C-42/17). 267

ITALIAN JUDICIAL DECISIONS

Statute conflicting with the Constitution and with European Union law - Powers of courts - Principle of the primacy of European Union law - Charter of Fundamental Rights of the European Union - Article 6 TEU - Control of constitutionality - Articles 11, 117 and 134 of the Constitution - Preliminary reference - *Constitutional Court*, 14 December 2017 No. 269 - *President of the Council of Ministers intervening*. 282

Violation of the obligations to “live in honesty” and “respect law” prescribed in a preventive measure of special surveillance for public security - Interpretation in the light of the jurisprudence of the European Court of Human Rights - Principle of predictability - Articles 8, section 4, and 75, section 2, of Legislative Decree 6 September 2011 No. 156 - *Court of Cassation* (Criminal Plenary Session), 5 September 2017 No. 40076 - *Paternò*. 286

Expulsion of aliens - Subsidiary protection - Rules of international law and of municipal law - Article 20 of Legislative Decree 19 November 2007 No. 251, as modified by Legislative Decree 21 February 2014 No. 18 - Prohibition of refoulement - Article 3 of the European Convention of Human Rights - Jurisprudence of the European Court of Human Rights - Articles 19, paragraph 2, and 51 of the Charter of Fundamental Rights of the European Union - Directives 2004/83/EC, 2011/95/EU and 2013/32/EU - Principle of the primacy of European Union law - Article 33 of the Geneva Convention on Refugees of 29 July 1951 - Compliance with

obligations under international law - *Court of Cassation* (1st criminal section), 26 October 2017 No. 49242 - *Lucky Haruna*. 300

Asylum - Articles 3, paragraph 2, and 17 of EU Regulation 604/2013 - Transfer of a person requesting asylum to the competent State - Risk of inhuman or degrading treatment - Systemic failures in the conditions of reception - Article 4 of the Charter of Fundamental Rights of the European Union - Article 3 of the European Convention of Human Rights - *Council of State* (section III), 3 November 2017 No. 5085. 313

International Agreements

Italy - Notices published by the Ministry of Foreign Affairs in 2017 concerning the entry into force of international agreements 319

— International agreements implemented through legislation published in 2017 330

International Organizations

UNITED NATIONS

Security Council - Resolution 2378 (2017), adopted on 20 September 2017, on reform of United Nations peacekeeping operations [text in English] . . . 337

— Resolution 2382 (2017), adopted on 6 November 2017, on policing activities as an integral part of United Nations peacekeeping operations [text in English] 342

— Resolution 2391 (2017), adopted on 8 December 2017, on providing support to the Joint Antiterrorism Force of the Group of the Five States in Sahel (FC-G5S) [text in English]. 349

Giuffrè ti segnala



Un'analisi tecnico-pratica delle principali tematiche del diritto internazionale contemporaneo, mirata all'approfondimento dottrinale e giurisprudenziale e all'apprendimento della materia. L'integrazione di esempi, tavole analitiche e schede di sintesi consente un affinamento della propria cultura giuridica e un aggiornamento della preparazione professionale.

Per maggiori informazioni rivolgiti al tuo Agente Giuffrè di fiducia, alle migliori librerie professionali o vai su www.shop.giuffre.it



GIUFFRÈ EDITORE

WWW.GIUFFRE.IT